

心愛的人會不斷地聚在一起。

如果你曾愛過的那些人，

現在活在這個星球上，你會以種種方法，

在看似不可能的狀況下與他們相遇。

你就是人間天使

Emmanuel's Book Ⅲ: What Is an Angel Doing Here?

你永遠不會忘記自己曾經愛過的人，

而他們也永遠不會忘了你。

你是被愛的，你從來不孤單。

Pat Rodegast & Judith Stanton 編 王季慶 譯

You create your own reality.

新時代系列

你就是人間天使

Emmanuel's Book II : What's an Angel Doing Here?

Pat Rodegast & Judith Stanton 著 王祥廣 譯

你就是人間天使 / Pat Rodegast, Judith Stanton編 : 王季慶譯. -- 初版. -- 臺北市 : 方智, 1997 [民86]
面 : 公分. -- (新時代系列 ; 67)
譯自 : Emmanuel's Book III :
What is an angel doing here ?
ISBN 957-679-492-7 (平裝)

1.心靈感應

175.9

86008286

ISBN 957-679-492-7

版權所有・翻印必究

方智出版社
FINE PRESS

◎新時代系列 67
你就是人間天使

●定價 250 元

編者 / Pat Rodegast and Judith Stanton
譯者 / 王季慶

發行人 / 曹又方

出版者 / 方智出版股份有限公司

地址 / 台北市南京東路四段50號6F之1

電話 / 五七九六六〇〇(代表號)

傳真 / 五七九〇三三八・五七七三三二〇

郵撥帳號 / 一三六三三〇八一 方智出版股份有限公司

登記證 / 行政院新聞局局版台業字第4361號

責任編輯 / 張美馨

美術編輯 / 張志如

校對 / 王季慶・應桂華・張美馨

原書名 / Emmanuel's Book III : What Is an Angel Doing Here?

原出版者 / Bantam Books

版權代理 / 博達著作權代理有限公司

法律顧問 / 詹文凱律師

印刷 / 祥峯印刷廠

一九九七年八月 初版

Copyright © 1994 by Pat Rodegast and Judith Stanton

Published by arrangement with Bantam Books, a division of Bantam

Doubleday Dell Publishing Group, Inc.

Chinese Translation Copyright © 1997 Fine Press Publishing Co. Ltd.

序

你們每個人都必須面對的問題是「我是誰？」
在人類自身的面具之後，我到底是誰？
在歷史性的定義之外，我是誰？

會有那麼一刻，你的記憶開始復甦。

「對什麼的記憶？」你問。

對你真正的本性，你的天使本質之記憶。



你們全都被教得太害怕且太規矩，
而永不會宣告這樣一個發現。

所以你們將它祕密地藏在內心的庇護所裏，
這奇妙的自己，這真正的你……

當你走過人生，

曾有過需要、絕望、痛苦和恐懼的時刻，
你哭號，欲知一個更大的真理。

人類的心掙出枷鎖，以愛之名呼求上蒼。

因此，我們以呼求之名、以愛之名相遇。
那呼求要的是什麼？它要的是真理。

這本書裏的教誨是爲使你們由遺忘回到憶起的神性，你們的天使本性之光明大道平緩易行。

我想允諾你們一條道路。

以目的而言，它是一貫的，以方式而言，卻是個別的。

你們全都會達到自己真正的終極智慧。

這是不可避免的。而且，這就是你們此行的目的。

心是到達智慧之門。你即你的愛。

別再枉費片刻，在你對恐懼的服從裏。

恐懼是進入幻象的載具，而愛是回家的路。

所以讓我們開始。

容許我護送你行經這書的每一頁。

目的是什麼？是真理。結果呢？是獲得自由。

誰為教師？你親愛的自身。

因為在你內，那天使居住的祕密、神聖處所，
每件事你都已經知道了。

一些該記得的事：

你不必為人生作準備。你不必逃避人生。

你不必監控人生。你不必解決人生。

你不必保護人生。你不必害怕人生。

人生的議題並不重要。

所有事物的精髓，必須以一顆愛心去尋求。

事情並非表面看來的模樣。

你在外面所尋找的，你已擁有。

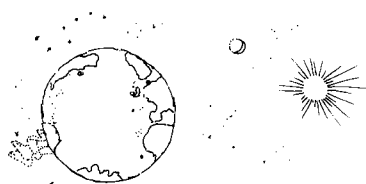
所有經驗的累積，只是為了明白其內在愛的本質。

享受這趟旅程吧！

我保證，你一定有回家的票。

伊曼紐

錄目



♥ 序 0 0 1

1. 觸礁的天使 0 0 9

2. 天使在這兒做什麼？ 0 3 3

3. 降至黑暗中的天使 0 5 3

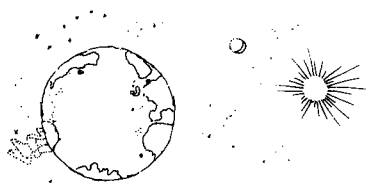
4. 慣性的迷霧 0 7 1

5. 人類的迷惑 0 9 5

6. 黑暗的透明性 1 3 5

7. 開啓通往智慧的大門 1 6 9

錄 目



♥ 伊曼紐的感謝	3 1 5
♥ 和伊曼紐相處二十年	3 1 3
13. 祝你一路順風	3 1 1
12. 只要你願意	2 9 5
11. 多重次元的旅客	2 6 1
10. 時間與過去的人生	2 3 9
9. 騷亂的返鄉之旅	2 1 5
8. 關於天使的是與非	1 9 3

1 觸礁的天使

要安於你的人性，但不要相信它。

跨出信心的一大步，我要你們相信天使。

你們並非自己認為的那種局限性的人類。

你們是能通達許多宇宙的神聖能量。

在這一刻，你們只不過選擇了

在這特定星球上的一個學習經驗。

然而，你們是比這地球之有限經驗更大的。

爲了要認識你們自己，且感知事情之較微妙層次，

你們必須了悟你們是多偉大的生靈。

每個家庭的成員和朋友，也選擇了要做人，
而你感知他的要更偉大。

記住，雖然身體是由人類形成，
靈魂卻是由永恆和完美的愛所創造。

當你對準了造物主的能量時，你那有限的部分，
在此生，突然變得有自由去顯示偉大。

那會影響所有其他生生世世的過去與未來。

既然你認為的線性時間觀念，只是個觀念而根本不真實，
你現在的所作所為，影響到所有的「時間」。

現在，就是這樣一個充滿可能性的時候。

我並無意矮化人性。

你們全都曾如此努力去雕塑成某種行得通的自我表現。

但你們只有部分是人，你的另一部分是天使。

在你們的星球上，所有的東西都處在一種脈動狀態。

所有的東西都有一個陰面與一個陽面。

所有的東西都在閃入與閃出形象。

你們也一樣。

當你閃入自己的人性時，你的注意力是與那面看齊的。

看起來你似乎一直是人。

但當你與脈動的天使面連接時，你認知自己也一直是精神體。

你閃入與閃出幻象的世界，就與一個滴答計時器一樣準確。

● 關於這脈動如何作用，你能否舉個例子？

當你是在精神體裏時，是在創造人類意識的下一刻。

當你是在人類意識裏時，是在呼出世界。

一個當你在那如此微小以致語言無法形容的瞬間消失了之後，你又會回到那個世界。

隨著每次吸氣，你進入一個新的創造。

你並不掙扎以維持生存於某個不顧你而大踏步向前的時空連續裏。

你們每個人都呼出那一刻又一刻地

將人類世界及其上所有一切帶入生命的創造力。

在那脈動裏，你由憶起你是誰，轉移到遺忘而又回到憶起。

如果，在任一瞬間，

在地球上每個有意識的、活著的靈魂都同意停止呼吸，

那不但會是呼吸者的末日，也會融化每樣曾顯現於世的東西。

心智也許會下個結論：人們會死，但植物仍活著。

我告訴你，它們不會。

如果地球上的每個天使都拒絕呼吸下一次的創造之氣息，
地球上沒有東西會繼續。

「那麼，」你問，

「如果我們繼續以每個呼吸去創造，

為什麼會做出這樣一塌糊塗又殘酷的作品？」

如何建造下一瞬間，完全看你的選擇。

如果你選擇愛，那麼下一瞬間便是以愛之名被創造，
而星球上的所有東西都被那道氣息改變了。

如果你懷著恐懼呼吸，那麼你便將生命的下一瞬間，
擠入那幻象的狹隘束縛裏。

不要在這件事裏看到某種錯誤的責任感。

生命只要求你願意去做你自己。

由一次呼吸到下一次，沒有一件事是相同的。

非你，也非在你腳下的地球。

如果你能以一個新鮮的鏡片來看，

當你做一次簡單的呼吸時，發生了什麼的話，你會大吃一驚。

當精神體中的「人」鼓舞你去呼吸到下一刻裏，並選擇愛，

那並非無謂的遊戲。每次呼吸都是個奇蹟。

在你的日子裏，

讓你的呼吸提醒你，你也是個天使。

每回當你覺知到自己的天使本質時，只需那一秒鐘的覺悟，

具重要性數目的衆人已轉而偏愛靈性了。